

АЖАА СУХУМ

Газета выходит
с 19 августа 1998г.



№ 25 (479)
1 - 10 сентября 2018 г.

Ажәа ақ. Ахадарей Аизарей ргазет

Газета Администрации и Собрания г. Сухум

Сухум отметил 10-летие международного признания независимости Абхазии

Наряду с государственными мероприятиями столичная администрация подготовила и свою развлекательную программу для жителей и гостей.

В День международного признания независимости Республики Абхазия к Мемориалу Первого Президента почтить память Владислава Ардзинба пришли президент РА Рауль Хаджимба, спикер Народного Собрания- Парламента РА Валерий Кварчия, премьер-министр РА Геннадий Гагулия, мэр Сухума Адгур Харазия, чрезвычайный и полномочный посол РФ в РА Алексей Двинянин, чрезвычайный и полномочный посол РЮО в РА Олег Боциев, глава Официального представительства ПМР в РА Гарри Купалба, парламентарии, представители иностранных делегаций, политических, общественных и научных организаций.

- Сегодняшний день - очень важный в истории нашей страны. С признанием России перед Абхазией открываются большие перспективы в национальном развитии и в государственном строительстве, - подчеркнул спикер Валерий Кварчия.

В Парке Славы также прошла церемония возложения цветов к Мемориалу

павших в Отечественной войне народа Абхазии 1992 - 1993 годов.

- Когда Российская Федерация признала независимость Абхазии, это был праздник не только для каждого абхаза и друзей Абхазии, но и для всех тех, кто понимает, что такое справедливость.

Августовские события 2008 года для Южной Осетии и Абхазии были судьбоносными. Желаю сегодняшним политикам, государственным деятелям, всему народу Абхазии, чтобы горе больше не вернулось на абхазскую землю, а благополучие расширялось и укоренилось, - отметил российский политический,

государственный и научный деятель Сергей Бабурин.

Представители правительства Абхазии, делегаций дружественных стран, спикер парламента, общественность почтили память второго Президента Абхазии, возложив цветы к могиле Сергея Багапш в селе Джгярда.

На Набережной Махаджиров была организована развлекательная площадка для детей. Аквагрим, раздача шаров, тематическая фотозона, живые статуи радовали юных жителей и гостей столицы.

А на площади им. С. В. Багапш прошел III Открытый турнир по боксу ко Дню международного признания независимости Республики Абхазия. Завершился праздник в столице концертом и



салютом.

Также Сухум принял участие в сельскохозяйственной ярмарке, участниками которой стали все районы Абхазии. Сухумцы и гости столицы с удовольствием угощались национальной кухней и произносили тосты за процветание Абхазии.

Как и положено, на ярмарке не обошлось и без песен и танцев. Гости слушали выступление вокального ансамбля «Гунда» под аккомпанемент абхазских народных инструментов, доли-аккордеона и любовались зрелищными народными танцами.

питатели дошкольных учреждений, а также психологи.

Накануне нового учебного года во 2-ой и 4-ой средних школах города состоялись семинары, которые провели

руководители методических объединений. На них коллеги обсудили цели и задачи, рассмотрели и утвердили планы на новый учебный год, а также ознакомились с новыми учебниками и пособиями. По словам заместителя главы Администрации города, начальника Управления образования Людмилы Адайба, в этом учебном году впервые за парту сядут более 800 первоклашек, а всего в столице более 8000 тысяч школьников.

Руслан Тарба

«Собственные доходы Абхазии приближаются к 5 млрд. рублей»

Об этом Рауль Хаджимба заявил на пресс-конференции 30 августа. Отвечая на многочисленные вопросы журналистов, он сообщил:

о дипломатическом признании со стороны Сирии:

- После признания должно последовать подписание Договора о дружбе и сотрудничестве, затем планируются подписание соглашений в сфере экономического и торгового взаимодействия, будут прорабатываться вопросы сотрудничества нашего и сирийского внешнеполитических ведомств.

Об экономических показателях за полугодие:

- Составляя план, мы ставили перед собой задачу, чтобы наши экономические показатели носили максимально реальный характер. Если говорить о том объеме, который планировался, это 5 миллиардов 209 миллионов рублей, наших собственных средств. Для нас это важное направление. Мы должны вплотную заниматься вопросом именно собственных ресурсов. Те тенденции, которые есть, позволяют говорить о нарастании наших возможностей.

В период проведения Чемпионата мира по футболу число приехавших людей было меньше, и ситуация с прошлого года была не самой лучшей. По результатам первого полугодия есть определенные отставания, но они не говорят о том, что все плохо.

Плановые показатели по налоговым поступлениям удалось выполнить на 102%. По республиканскому бюджету за первое полугодие имеет место увеличение собственных доходов на 47,4 миллиона рублей. Выполнение плана доходов находится на уровне 90%. Собственные доходы государственного бюджета составили порядка двух миллиардов».

О том, какие меры сыграли решающую роль в росте собственного бюджета страны:

- «Это вопросы администрирования, более четкой легализации тех объектов, которые долгие годы мы не видели. Это непростой процесс, есть противодействие ему. Но другого выхода у государства нет. Поэтому эти направления должны быть продолжены. Хочу еще раз заметить, активизация работы налоговой структуры дает положительные результаты, изменяется ситуация и в таможенных структурах».

Об отставке Вице-президента:

Объявлен конкурс на продажу объекта муниципальной собственности

В соответствии с Распоряжением главы администрации г.Сухум № 529 от 23.08.2018 г. объявлен конкурс на продажу помещения магазина, расположенного на 1-ом этаже 5-ти этажного дома по адресу: ул. Красномаянская, 76-а. Начальная конкурсная стоимость помещения – 320 тысяч руб. Техническое состояние объекта удовлетворительное, в настоящее время функционирует. Общая площадь – 183,4 кв.м.

Заявки подаются с 4 сентября по 3 октября 2018 г. в отдел муниципального имущества УЭиМИ Администрации г. Сухум. Контактное лицо – начальник отдела муниципального имущества Управления экономики и муниципального имущества Адамур Кварчия, тел: 7(940)9258525.



«Собственные доходы Абхазии приближаются к 5 млрд. рублей»

(Продолжение)

будут созданы.

Разве не видно, что меняется ситуация в налоговой сфере, и по Новоафонской пещере, по Рицинскому заповеднику, по курорту «Пицунда». Если бы всего этого не было, вряд ли бюджет был таким, какой он есть.

Обстановка в Гале.

Галский район на сегодняшний день это один из самых спокойных районов в отношении криминальной обстановки. Мы закрыли пункты перехода вопреки возмущениям извне. Это позволило нам создать благоприятную ситуацию.

Об изменениях в банковской системе.

Мы занимались этим более двух лет. Там была очень сложная ситуация, и остается непростой. Но в банковской структуре стало выравниваться положение дел. Никогда до этого не было, впервые Банк перечислил государству прибыль в 22 миллиона рублей. Разве не Банк и его структуры, а также вместе с органами Прокуратуры и судебными органами занимается возвратами кредитов? Более 485 миллионов рублей возвращено, и более 30 миллионов – по решению судебных органов.

Разве не наш народ, не мы с вами выплачиваем кредиты по железной дороге и по банковскому кредиту? Сегодня уже выплачено более 1 миллиарда 145 миллионов рублей. Но мы все равно достигли определенного уровня, который позволил, помимо наших бюджетных обязательств внутри страны, выполнять и те обязательства, которые на нас были возложены по этим кредитам. При наличии 1 миллиарда 145 миллионов у государства было бы больше возможности изменить положение дел в тех или иных направлениях.

Мы запустили Казначейство. Многим это не нравится. Это ограничивает возможности для манипуляций. Не простой процесс, но Казначейство начало работать.

То, о чем я говорил в начале, вырос бюджет нашей страны. Как бы кому ни казалось, как бы ни демонстрировали, что все плохо. Да, трудно, есть инфляция, есть курсовая разница. Но при всех этих трудностях, у нас есть возможность повышать эти показатели».

О торговле на границе с Грузией:

Я неоднократно говорил по этому поводу. Нам надо легализовать этот процесс. Исходя из того, что происходит на границе по реке Ингур, во взаимоотношениях с Грузией, а они есть, незаконные взаимоотношения, тот или иной товар, который перемещается на нашу сторону, создает условия демпинга на нашем рынке. Практически наши

продукты становятся не конкурентоспособными, потому что по цене и себестоимости товары, перевозимые из Грузии, становятся дешевле. Они не проходят никаких процедур, которые должны проводиться на границе.

Я думаю, что другого выхода нет. Этот этап, конечно, сложный, но он должен быть реализован. Все товары, завозимые с территории Грузии, должны быть фиксируемыми. У нас сразу после войны были таможенные платежи на этой границе. Потом было принято решение отказаться. Почему отдельно взятые лица должны обогащаться, а государство при этом должно все терять?

О развитии энергетической отрасли:

Сохранить эту отрасль одними усилиями чиновничьих структур невозможно. Люди, общество должны подходить совершенно по-другому к этому вопросу. Приведу вам цифры. Только по Гагрскому району, где более или менее благополучная ситуация с теми же курортными вопросами, из 130 миллионов рублей, причитающихся «Черноморэнерго», за первое полугодие было оплачено всего 16 миллионов рублей. Это колоссальный ресурс, который позволил бы тому же «Черноморэнерго» решать многие задачи. Но к счастью, я еще раз хочу заметить, поддержка со стороны России позволила изменить положение дел по многим подстанциям. За последние 3-4 года, если вы заметили, каких-либо резких перепадов, отключений в энергетике нет. Но передающие линии, так называемые 220, и внутренние сети остаются в плачевном состоянии. Самим реализовать программу изменений этой ситуации пока не удастся. Для этого нужны соответствующие инвесторы. У нас есть программа в Кабинете министров. В ней предусмотрено порядка 10 миллиардов, но на первом этапе хотя бы должны быть начаты работы в объеме 3 миллиардов, для того чтобы снять многие вопросы. Говорить о малых станциях пока не приходится. Мы заложили в следующую Инвестпрограмму, поддержат или нет, пока неизвестно, работы, связанные с перепадными станциями на территории Галского района. Это было бы серьезным подспорьем. А в целом, еще раз говорю, ситуация пока остается критической.

Об открытии сухумского аэропорта:

Сейчас не хочу загадывать, но могу заявить, что работа ведется интенсивно. Преждевременно говорить о каких-то направлениях. Мы говорили об этом с Президентом России.

Наала Авидзба

Манучару Чантурия и Альберту Урусяну нужна наша помощь!

Открыт срочный сбор средств на лечение двух подопечных КБФ «Ашана». Первый ребенок, нуждающийся в помощи, – десятилетний Манучар Чантурия.

Манучар четвертый ребенок в многодетной семье Чантурия. Когда родился Манучар, никаких признаков беды не было. Он был обычным мальшом, развивался как все. И только с годами родители заметили, что ребенок отстает в развитии, совсем не говорит. Мама стала водить его к местным невропатологам, психологам, логопедам. Все твердили: «ребенка надо вывозить на обследование!». Но денег в семье, где помимо Манучара, ещё четверо детей, нет. Живёт многодетная семья на съёмной квартире. Манучар посещает Сухумскую коррекционную школу, перешёл в третий класс. Он обожает мастер-классы по лепке из пластилина и очень любит рисовать. Но в последнее время его ничто не радует, стали мучить головные боли. Лечащий врач мальчика срочно

направил его на МРТ, обследование показало кисту в голове. Это был тревожный сигнал. Мама ребёнка в отчаянии прибежала в Фонд «Ашана». И вот оно спасение, в клинике-партнёре «Ашана» – «НПЦ детской психоневрологии Департамента здравоохранения г. Москвы» - готовы принять Манучара на обследование.

Никто не знает, как поведёт себя киста, если её срочно не обследовать и не лечить. Сейчас время работает против мальчика. А мы с Вами можем помочь, пока ещё не поздно. Стоимость стационарного обследования – 95 000 руб. Сумма, на первый взгляд, небольшая, но для многодетной семьи мальчика – неподъёмная.

Второй ребёнок, нуждающийся в помощи – одиннадцатилетний Альберт Урусян. Так же, как и у Манучара, при рождении никаких признаков болезни у Альберта обнаружено не было. В пятилетнем возрасте Альберту стало плохо. Ре-

Спасибо за Победу! "Они жертвовали собой ради нас, все что мы имеем – это их заслуга..."

Анжела БРАНДЗИЯ

Приближается 25-я годовщина Победы и мы все с вами будем праздновать, но без них. Без тех, кого нет с нами, кто погиб за Победу. Они тоже должны увидеть этот знаменательный день! Пусть нашими глазами, но увидят! Вспомним тех, кто ценой своей жизни, своей любви к Апсны, дал нам то, что мы сегодня имеем. Наши старшие говорят, что пока мы помним и говорим о них, они с нами, они среди нас. Хочется верить в это...

Мой брат Тема, Брандзия Темура Шалвович, родился в знаменательный по советским временам день, 4-го марта 1969 г. Здесь, в Сухуме, здесь ходил в садик, где впервые и познакомился с теми, с кем впоследствии учился в школе, а потом вместе с ними воевал и отдал жизнь за свою Родину.

Темура окончил 20-ую среднюю школу, поступил в АГУ на факультет физкультуры, оттуда ушел в советскую Армию и служил в танковых войсках во Владивостоке. Вернувшись, продолжил учебу...

Скажу честно, 14 августа 1992 года, когда он вернулся вечером и собрался уходить на войну, я встала в дверях и поклялась, что если он выйдет я (простите за правду) покончу с собой. Видно в моих глазах он увидел все мое внутреннее состояние, он понял, что я могу это сделать и со словами "ты меня подвела сестра, я в тебя верил" ушел в свою комнату и больше не выходил, и не разговаривал со мной. Лучше бы он накричал на меня, чем молчал. Я знала, что теряю его, а он мне был не только братом, он был моим другом, моей надёжной опорой во всем. Мы погодки и всегда были вместе, понимали друг друга с полуслова. Я знала, что он страдает. Утром я зашла к нему, извинилась и сказала: «Иди, только возвращайся!» Ушел. Мы по слухам знали, где он и что делает, живой – это главное. Мы ещё оставались в городе, но брата показали по "Вестям" на танке и тогда начался кошмар для нас. Приходилось прятаться постоянно от грузинских формирований, пока не дали коридор и нас не вывели. Тема же воевал: вначале механиком на танке, а потом и командиром танка "Мустанг". Воевал

бёнка направили в г. Сочи в детскую больницу. МРТ выявила внутримозговую гематому в правой височной области. Через ему в Москве была проведена первая операция – тотальная селективная церебраульная амниография. Ещё через год вторая операция, – «лазерная».

После операций в течение 5 лет мальчика постоянно вывозят на обследование в Москву своими силами, но возможности семьи уже исчерпаны. В сентябре мальчика ожидают на очередное обследование, на которое средств у родителей нет.

Отец, единственный кормилец в семье, которая проживает с двумя детьми в с. Яштуха, работает грузчиком с заработной платой 7 500 руб.

Несмотря на то, что из-за болезни Альбертику парализовало левую сторону, пальцы левой руки почти не работают и он похрамывает на левую ногу, он посещает школу. Перешел в 4-ый класс СШ с. Яштуха. Ему нельзя сильно напрягаться в учёбе, но он старательный и прилежный ученик. Его ожидают на очередной курс обследования. Стоимость курса обследования в «Национальном медицинском исследовательском центре им. академика Бурденко» – 79.950 руб.

Мы с Вами можем помочь двум прекрасным семьям и повлиять на судьбы их детей! Спасём жизнь Манучару и Альберта ВМЕСТЕ!

Цена лечения обоих подопечных



со своими друзьями детства Геной Еник, Зуриком Конджария и его братом.

Сегодня мне обидно, что в те редкие дни, когда удавалось нас проводить, он никогда не говорил о войне, обидно, что все, что я знаю о том, как воевали мой брат и его друзья - это рассказывали все, кроме них самих... Был такой случай, когда к нам приехал один из наших сухумских ребят, который долго находился вне Абхазии и сказал, что "совесть заела, не могу больше быть в стороне, пойду и буду рядом с теми, кто воюет, хочу быть с Темой". Я сказала, где его искать, и он ушел воодушевленный возможными своими героическими подвигами, но через пару дней появляется в шоковом состоянии, в панике. Пришел и искренне стал просить сделать что-ни будь, но вытащить оттуда Тему, дескать он единственный сын в семье. «Вы сошли с ума, там жутко опасно, а он в консервной банке (танк), опасно даже по дороге к месту дислокации дойти, так как грузинские снайперы простреливают путь. Жизнь его постоянно в опасности», - увещевал он. Я не называю фамилию этого парня, потому что его уже нет с нами, но я никак не осуждала и не осуждаю его, он честно и прямо, в отличие от некоторых, сказал: "Я боюсь! Я не могу, простите, мне стыдно, но, правда, боюсь! А они, я ими восхищаюсь, но они сумасшедшие!" Нет, они не су-

– 174.950 руб.

Вы решили помочь Манучару и Альберту, пусть Вас не смущает стоимость спасения, любая Ваша помощь будет принята с великой благодарностью.

Способы помощи, если Вы в Абхазии:

Услуга «Перенос баланса» - «Благотворительность»: абоненты «А-Мобайл» и «Аквифон» могут перевести пожертвование на баланс фонда набрав *147* сумма перевода # кнопка вызова. Сумма перевода от 30 до 500 руб. в день.

СМС со словом ДОБРО или DOBRO на короткий номер 5050.



масшедшие, они просто не могли по-другому. Но вот что интересно. Он, мой брат Тема, ни разу не сказал, что защищать свой дом, свою землю, свою Родину - это героизм. Он просто говорил: "А что, есть что-то другое?". Для него и его

друзей это было делом чести и совести. Он мне говорил: "Когда вернёмся домой - будем жить, строить, будем учиться и воспитывать поколение настоящих абхазов, для которых законом жизни будет АПСУАРА! И самое первое, что мы должны сделать - это позаботиться о детях и о родителях погибших, да так, чтобы они не почувствовали, что некому о них позаботиться. Он думал о послевоенном времени, считал, что надо не поддаваться соблазну урвать, пытаться загрести все под себя.

Когда в сентябре 93-го началось освобождение Сухума, Тема провожал нашу сестру, уезжавшую в Москву. Танк ушел в наступление без него, экипаж был уверен, что он догонит. Тема очень старался, но объективные причины не позволяли. Известие о гибели своего экипажа стало для него трагичным. Тогда он решил идти в составе пехоты Сухумского батальона, перешел Гумисту и уже совсем близко от дома 23 сентября был смертельно ранен...

Они верили, всё будет так, как мечтали. "О чем чаще говоришь, в то начинаешь верить и в нем начинаешь жить. Надо говорить о хорошем, о хороших и достойных людях, рассказы о них станут примером для подрастающих..." - это слова моего брата. Не знаю, что у нас с вами получилось, но они смогли воплотить в жизнь свои мысли, благодаря им мы живы, у нас есть перспективы. Они жертвовали собой ради нас, все, что мы имеем - это их заслуга. А то, как мы этим распорядимся... нам с вами отвечать перед ними. Не хочу заканчивать на грустной ноте. Как бы сегодня ни было трудно, но то, что наш флаг развевается и наш гимн звучит не только здесь, но и за пределами нашей Апсны, когда наши талантливейшие дети выступают на конкурсах и фестивалях, или наши спортсмены побеждают, будь то в России или где-либо ещё, это уже наши достижения. Я верю, что жизни наших ребят были отданы за расцвет Апсны, за чистое и голубое небо над нами.

Стоимость сообщения 20 рублей. Количество СМС не ограничено.

Банковский перевод: «Гарант-банк» или любое отделение «Сбербанка» РА.

Способы помощи, если Вы в России / за рубежом:

Перевод на пластиковую карту Сбербанка на доверенное лицо (Алина А.) в трёх валютах: рубль, доллары, евро

5469380061190608 (руб.); 4276380122658698 (\$); 5469380022880974 (Евро).

О других способах помощи Вы можете узнать по тел. фонда +7 (940) 773 50 50 или на сайте: www.ashanakbf.com

Максина Джинджомия

Ацеидш лаша ауасхыр азышьтазцаз

Август 26 рзы Ацсны Ахышымра азхацара жәашыкәса ахышра ахатыр азы С.И. Чанба иһыз зху Ацсуа хынтқарратә драматә театр акны имоащисит агәыртғаратә еилатәара. Уахь инент Ацсны Ахынтқарра Ахада Рауль Хацымба, Ацсны Жәлар Рейзара Аихабы Валери Кәарчиа, Апыза-министр Геннади Гагәылиа, Ацсны Жәлар Рейзара адепутатцәа, Аихабыра Реилазаара иалоу, атәыла аполитикатә партиакәеи ауаажәларратә хидикылакәеи риапхгарақәа, Ацсны Ацшыштытәылатә еибашыра аветеранцәа, акалакыкәеи араионкәеи риапхгарақәа.

Аныхәа рсаладырхәырц Ацсныка иаит Урыстәылатәи Афедерация Афедератиәтә Совети, Ахынтқарратә Думеи, сиуеишым аминистрракәеи рхатарнакцәа злахәыз аделегация, Аахыц-Уапстәыла, егырт ахынтқаррақәа ркнытә асасцәа.

Ацсуа театр асценахь ицәырцуеит ажуриалистцәа Рада Аргәыни Алхас Манаргиеи. Еикәшәаз зегы бзиаала шәаабейт хәа рахәауа аизара аартуи хәа ирылархәоит.

Анаос 2008 шыкәсазы Урыстәылатәи Афедерация Апрезидент Дмитри Медведев Аахыц-Уапстәыли Ацсни рхынтқарратә хышымра азхацаразы икаишаз ахәамтеи инашы зпаиоыз Аусцкәи апырлехәаз авидеонпамта иаздырзыроит.

Аиубилейтә силатәаразы минутк асымтрала иргәаладыршәеит Ацсны Рацхатәи Ахада Владислав Арзынбей, аобатәи Ахада Серге Багацшы, Ацсадгылы зхы ақәызпаз егырт афырхәеи.

Ионаргалоит Ацсны Ахынтқаррей Урыстәылатәи Афедератиеси рбиракцәа, игоит Ацсны Урыстәыли ргимнқәа.

Анаос дыкәылоит Ацсны Ахынтқарра Ахада Рауль Хацымба. «Жәашыкәса рацхәа, 2008 шыкәса август аажәеифба рзы Урыстәыла Апрезидент Дмитри Медведев Иуспкақәа рыла Аахыц-Уа-

пстәыли Ацсни зхы иакәиту, ихышым хынтқаррақәаны ирылақәан. Имариамыз, агәагыра зыыз, аха, ихадоу, Урыстәыла анапхгара ирыдыркылаз зегь рыла ацабырг аазырцшуаз азбамта шыатас иамаиан жәларбжаратәи азин апкарақәа, насгы ххынтқаррақәа рполитикатәи еиара ахышопак иакәшәон. Урт шыакәгылон Аахыц-Кавказтәи арегион акны арра-политикатәи агеополитикатәи тагылазаашыи жәларкәа реикәырхаразы ауснагзатәкәеи хәсаб рзуны.

Хәра акыраамта, садцаларала азхацара аиура амоа ханын. Аамта удаоқәа рангы, аибашыра хлымзаах акны аиаира згаз хәжәлар, силацыххааз анышыкәыргылатәыз, а м а ц ә а з х а н т а к ы з г ы, и ш м а р и а м ы з г ы х х ы х а х о н, азегы гәыобара инаштомызт зхы и а к ә и т у, и х ы ц ш ы м а х ө ы н т қ а р р а а р г ы л а р а с ы х а з қ ө ы з а м о а. Ажәлари атәыла анапхгарей ирымаз аполитикатә

хыкәкы акыра аадырцшуан. «Есымпашаира хуснагзатәкәа, анс акә, арс акә, ахышымра акынза хнаргоит», - ихәон хаамтазтәи Ацсуа хынтқарра ашпатаркәи Владислав Арзынба, уи 1990-тәи ашыкәсәа рангы идырхәан Урыстәылатәи Афедерация Ацсны Ахынтқарра ахышымра азханацартә аамта шааиуаз. Ацсны

азхацарей хтәыла адгышпацкыра зегы айташыкәыргыларей ркны ибзоуруу рацәоуп Ацсны аобатәи Ахада Серге Багацшы», ихәеит Ацсны Ахада.

Уи нахыс Ацсны азхацара аус ишацшаз дазаатгылауа, Ацсны Ахада ихәеит, Венесуели, Никарагуеи, егырт атәылақәеи хтәыла шазхартцаз. «Жәларбжаратәи азхацара хтәыла хатабзиарала асиаразы астап еыц аанаргит. Ацсны акырза атагылазаашы еиғхәеит, избан ашәартадара азпаарақәа, аскономикатәи асоциалтәи еиаразы аитакрақәа калейт, апарей, агәабзиарахьчарей, акультуреи руск акны аихызарақәа убартхәеит, асышыкәнарғәеит

азакәанцара, аифраструктуратә проект дукәа рынагзара алыршәеит. Ацхәаза иргылаи Ацсни Урыстәыли жәларбжаратәи реизыказашыкәа реикәшахатра-зинтә база итышпәынтәаланы асиара иалаейт. Аикәшахатра хадакәа оба рыдагы, ааны рыцаоын ахынтқарратә – жәибж, аихабырабжаратә – оыносеижәакы, аусккбжаратә – оеижеижәеи, насгы Урыстәылатәи асубиекткәеи хәрей – оынәеижәихца еикәшахатра, зынза – шәиәажәеижеәба еикәшахатра», азгәеит Рәуль Хацымба.

Ахышопак иацпауа дабымсит жәашыкәса ирылагзаны Урыстәыла Ацсны аганахь икаишаз афинанстә цыраа-

ра, аинвестицятә проектқәа ишалдыршо акрызпацкуа асоциалтә зпаарақәа рызбара. Урыстәыла адгыларә шаанарцшуа Ацсны азхацара аус акны. Ааигәа Сириатәи Арабтә Республика Ацсны ахышымра ахызханапаз акәзар, хтәыла цхәака ацарасы шыаа бзианы ишахәаштәу.

Апыхәтәан Ацсны Ахада дазаатгылеит, Урыстәыла иаанарцшуа адгыларә иахзацпацо атагылазаашы ххы иархәаны, адәныкатәи аполитика амоацгара аус ишацпалатәу. Ацсны аспрыланархәлаша аинтеграциатәи еидпарақәа. Хәзну амоа пшариамгы, ххыкәкы хшацхәамцәу.

Анаос ажәа рыман асасцәа. Урыстәылатәи Афедерация Апрезидент Владимир Путин иаишптыз адныхәалара дацхәеит Урыстәылатәи Афедерация Ахынтқарратә Дума ахантәабы ихатышуа Ольга Тимофеева, Аахыц-Уапстәыла Ахада Анатоли Бибилов икаишаз адныхәалара дацхәеит Апарламент аихабы ихатышуа Руслан Талесев, Урыстәыла Афедерация Асовет атәылахьчарей ашәартадарей реилак ахантәабы ихатышуа Алексее Кондратиев – Афедерация Асовет ахантәабы Валентина Матвиенко икаишаз адныхәалара. Урыстәылатәи анапхгаоцәа Ацсны ахышымра азхацара жәашыкәса ахышра инамаданы хтәыла анапхгарей хәжәлари атынчрей аизхазыгьарей рзеицаршәеит.

Апыхәтәан аныхәа ахатыр азы идырбаз аконцерт акны икәгылеит Ацсны ахынтқарратә хортә капелла, ашәахәарей акәапарей зсапсазгәыз ахынтқарратә ансамбль, К. Тарба иһыз зху ахынтқарратә ансамбль «Кавказ», иара убас Урыстәылантә иааз М. Е. Пиатницки иһыз зху ахынтқарратә академиатә аурыс жәлар рхор.

В. Абыбба



Арцага шәкәы еыцкәа

Хәзтагылоу аамтазы Ацсны апарей атпаарадыррей рминистрарасы ацсуа школкәа рзы итрыжыыз арцага шәкәкәа сихыршәоит. Ишдыру еишц, уанза абжаратә парануртәкәа арцага шәкәкәа рызхомызт, иахызы урт даара иатахны икан.

Апаоцәа рзы ашколкәа ирзеиыршо ашәкәкәа иреиуоуп еышны итыжыу: «Русская речь» (аобатәи акласс), «Аматематика» (аобатәи, ацшбатәи акласскәа), «Хәзну Адуней» (ахпатәи акласс), «Ацсуа бызшәа» (ацшбатәи акласс), «Ацсуа литература»

(ахәбатәи, аабатәи акласскәа), «Ацсны атоурых» (ахәбатәи акласскәа, урысшәала), «Аурыс литература» (аабатәи акласс, урысшәала) ухәа егыртгы.

Ацсны апарей атпаарадыррей рминистр ихатышуа Медена Ченгелиа лажәкәа рыла, апарашыкәс еыц алагамтазы апаоцәа арцага шәкәкәа рыла реикәыршәара акырза апаикуеит. Ацсуа школкәа рахь идәыкәырцо аобатәи – ажәбатәи акласскәа ирыпанакуа арцага шәкәкәа зынза жәаоа хкы ыкоуп. Урт рахьтә «Аматематика», «Хәзну Адуней»,

«Ацсуа литература» (ахәбатәи акласс), «Аурыс литература» (ахәбатәи акласс) еыц итыжыу, егырт еитатгыжу роуп.

Атәыла акалакәкәеи араионкәеи рцара акәшақәа иртахкәоу ашәкәкәа, насгы шака цыра ртаху азы арзахалкәа аарыштысит, аграфик инакәыршәаны ирзыршәоит. Апарашыкәс еыц азы ацсуа школкәа шәкәыла еикәыршәахәоит.

Арцага шәкәкәа рышцхәаза ртираж хныз – пш-нызкь ркынза ыкоуп. Ашколкәа ироу арцага шәкәкәа апарашыкәс анхыркәшахалак ашколтә библиотекәкәа ирзаанхәоит, анаостәи апарашыкәс аангы ахархәаразы. Ацкарақәа абасала ишыкәыргылоуп.

Ахынтқарра акнытә арцага шәкәкәа ртыжыра иазоужын жәохә миллион маат. Арцага шәкәкәа ртыжыра аус апхәагы иацшахәоит.

аусмоацгарасы амхәыркәа, иаххәап, сиуеишым анапшаккәа рыхызкәа ухә ркны, ускан аусзуоцәа ахарацса дыршәахәоит аажәижеәба инаркны оыносеижәеижеәба ркынза иреицоу аца иасыршынны ахә ашәаарала. Иаххәап атәылауаошәкәы, аттестат, адиплом рхартәаараан агхақәа кзцаз аажәижеәба инаркны оеижәижеәба ркынза иреицоу аца ахәшәарала ицхәазоу ирыкәныкәаны. Абас ирацәоуп ахарацса иапанакүа ахккәа.

Аныхәа азгәартейт

А м с ы л м а н т ە д инхәапарасы иреихау аныхәкәа рахь иапанакүа, Акораи аеи «Ид аль-Адха» хәа изыштыу, Кәырбаныхәа азгәартейт Ацсны амсылманцәа.

Традициала ишапу еишц, ари амшныхәа асны, шыжынапцәи Акәатәи ацаамаасы аизара иалагәхәан адин иацагылоу амсылманцәа. Урт рыжыра икан цшшара Ацсны иказ асаспәагы, иара убасгы аныхәа Ацсны рашыңәа реи иацыларц азы чыдала арахь иааз хдынцшуаа.

Акәатәи ацаамаахыи имоахыптыз зегы аоыпцка атыц рзымхәеит, убри акынтә, ауархалкәа каршәны урт реихараоык адәасы итәан. Аныхәа аофициалтә хәта анаос, ашпәтәкәа ркәац ауаа ирызшәан. Ацсны амсылманцәа иаку рдоухатә усбарта ацшыгарала, Акәа апарккәа руак асы имоацган аныхәатә усмоацгәтә. Уи иалахыыз зегы рзы еиекаан ачеишыкәа.

Еизаз зегь аныхәа рыдныхәало Ацсны амсылманцәа иаку рдоухатә усбарта ахатарнак Темыр Зыба иазгәеит. Кәырбаныхәа атоурых ацакы гәгәа шамоу. Ашыаоырақәа ирыкәшахатны зызбахә арбо

атоурых хәра калаанзатәи хтысуп. Уи инакәыршәаны - Аллаһ избоит имадуоцәа руазәк, апаимбар Ибрагим (акырсиянтә динхәапарасы Авраам хәа изыштыу) дшишәарц. Аллаһ иахь Ибрагим имаз агәрагара агәатаразы дпәс иитоит ицазәпә Исмаил имшатаразы. Агәыроа иашпыз, аха аллаһ идицаз иахымцарц зызбаз Ибрагим игәтакы анагзара дахызасом. Аллаһ, Ибрагим иара иахь имаз агәрагарей ихәатәхәарей аниба идца ипсахуеит. Азин иитоит ицазәпә ицымхәра ауаса ашыра. Ари ахты ахатыр азы амсылманцәа аныхәа асны иршыуа ашпәтә акәац зегы ршоит. Акәац рзыршәоит ахәышәтәыртақәа, абыргцәа, зымаха-зышыаха сибгам, иара убасгы ахшара рацәа змоу, амамзара иаргәакуа ауаа.

Аныхәа азгәартәит амсылмантә амзар инакәыршәаны август мза азы. Ари амш азы иршыуа ашпәтә гра амамзароуп, иара шәашәырак анымзароуп. Аныхәа амсылман динхәара иапагылоу зегы пымкрада иазгәартә аныхәа дукәа иреиуоуп. Хтәылаасы ари аныхәазы цшшарамшуп.

Елана Лашәриа

Ахынтқарратә бызшәа иахәтоу атыц аннакыларазы

Ацсны ахынтқарратә бызшәатә политиказы ахынтқарратә еилакы акны аус рыдырулеит Ацсны «Ахынтқарратә бызшәа азы» Азакәан апагзашы апрограма, егәкәгәыгүеит иаиуа ашыкәс азы аус аурц азы Аихабыра Реилазаара акны ишыкәыргәгәахан хәа.

Хышыкәса рацхәа азакәан аусура иалагар акәын, аха, ишдыру еишц, азакәан анырдыркыла ашпәхь ирыдрымкылақәа иаанханы икоуп уи анагзаразы апрограма.

Ахынтқарратә бызшәа зымдыруа, ахынтқарратә

мапзуарасы икоу рзы ишыкәыргылахоит ацсуа бызшәа адырразы х-оазарак. Еиекаахо акурскәа ирхысыз рдырра шыкәзыргәгәо асертификаткәа рытахәоит. Абасала, ахынтқарратә бызшәа зымдыруа идырпартә атыпанкәа ркны атагылазаашы ацшахәоит.

Апкара еыцкәа ркны азакәан силазго рзы иарбахәоит сиуеишым ахарәпсақәагы.

Ахынтқарратә бызшәатә политиказы ахынтқарратә еилакы ахантәабы Бағал Хагәыш иғәанагарала, иаагозар

Учим абхазский язык

(Продолжение)
Амџан

Зака ибзианы икаҳцези хахьааз!	В пути Как хорошо мы сделали, что выехали!
Ааи, уи (и) бзианы икаҳцеит.	Да, это мы хорошо сделали.
Узаанџаси (узаангылеи)?	Почему ты остановился?
Амашьына знукылеи? (заанукылеи?)	Почему (ты) остановил машину?
Икалеи?	Что случилось?
Қыр калама? Маишәыр хәычык калейт. Уи акәын уажәы ихагыз!	Что-нибудь случилось? Маленькая авария. Этого нам сейчас не хватало!
Сара исымхәози, амашьынарныкәцаџ шәицырхагымхан, цәажәарала дахташәымкын хәа!	Я же говорила, не мешайте водителю, не отвлекайте его (не приставайте к нему с) разговорами!
Да икалаз аабани!	Давай(те) посмотрим, что случилось! Вам помочь?
Сшәыцхраарыма?	Вам помощь нужна?
Ацхыраара шәтахума?	Вы разбираетесь в машинах (технике)?
Амашьына (атехника) атәы жәдыруама?	
Ааи, уи атәы хәычык здыруейт.	Да, немного разбираюсь в них (в ней).
Иахьи амашьына?	Что (случилось) с машиной?
Аанкылага (и)акуам. (Ибжьысит (и)хастахейт).	Тормоза не держат. (Испортились.)
Ас игәахтани!	Попробуем так!
Ишцакоу уажәы атормоз?	Как сейчас тормоза?
Ибзиоума? Иакуама?	В порядке? (Хорошо?) Держат?
Ааи, ибзиоуп.	Да, в порядке (хорошо).
Иакуейт.	Держат.
Икашәцама амашьына?	Вы отремонтировали машину?
Ааи, икаҳцеит.	Да, отремонтировали.
Шьта хцойт (хдәыкәлоит).	Уже отправляемся.
Уажәышта тынч хныкәара (хамџа) иацахцойт.	Теперь мы спокойно продолжим свою поездку (свой путь).

(Продолжение в следующем номере)

Сухумские волейболисты - лучшие!

В Пицунде прошел Открытый республиканский турнир по волейболу среди мужских команд, посвященный Дню

признания независимости Республики Абхазия. В соревнованиях приняли участие команды из Суху-



ма, Пицунды, Пограничного управления ФСБ России в Абхазии и команда из Славянска-на-Кубани. По итогам игр первое место заняла команда из Сухума, второе – у команды из Славянска-на-Кубани, третье место заняла команда г. Пицунда и четвертое – Пограничное управление ФСБ России в Абхазии. Лучшими игроками турнира были признаны – Никита Кривов (Пицунда), Марк Сауленко (Сухум), Станислав Николаев (Пограничное управление ФСБ России в Абхазии) и Михаил Солоп (Славянск-на-Кубани). Главный судья турнира – Александр Арамян.

Во Дворце спорта им. С.В. Багапш соревновались борцы

V Международный турнир по вольной борьбе «Дружба народов» был организован Комитетом по вопросам молодежи и спорта Администрации г. Сухум. В соревнованиях приняли участие 197 борцов из Абхазии, Карачаево-Черкессии, Чечни, Дагестана, Ставропольского края, Краснодарского края, Армении, Калмыкии, г. Иваново.

г.р., 81 кг, Сухум); Эдуард Урчуков (2006 г.р., 30 кг, Сухум); Даут Джопуа (2004 г.р., 38 кг, Сухум); Ренат Цугба (2006 г.р., 32 кг, Гудаута).
2 место – Данил Харчилава (2003 г.р., 60 кг, Сухум); Саид Берая (2003 г.р., 65 кг, Сухум); Саид Бения (2004 г.р., 48 кг, Сухум).
3 место – Данил Допуа (2008 г.р., 24 кг, Сухум); Алим Аргун (2006 г.р., 35 кг, Сухум); Осман

Хашиг (2006 г.р., 24 кг, Гудаута); Саид Джинджия (2004 г.р., 71 кг, Сухум). Победители награждались поясом чемпиона, а призеры – медалями и дипломами. Тренируют борцов из Сухума – Игорь Берая, Размик Адабян, Мирон Хашба и Тимур Джопуа; спортсменов из Гудауты – Джон Партанадзе.

В разных весовых и возрастных категориях призовые места распределены следующим образом:
1 место – Олег Урчуков (2004 г.р., 48 кг, г.Сухум); Алхас Кварандзия (2003 г.р., 65 кг, г.Сухум); Рустам Лагиндзия (2003 г.р., 55 кг, г. Сухум); Данил Джопуа (2003

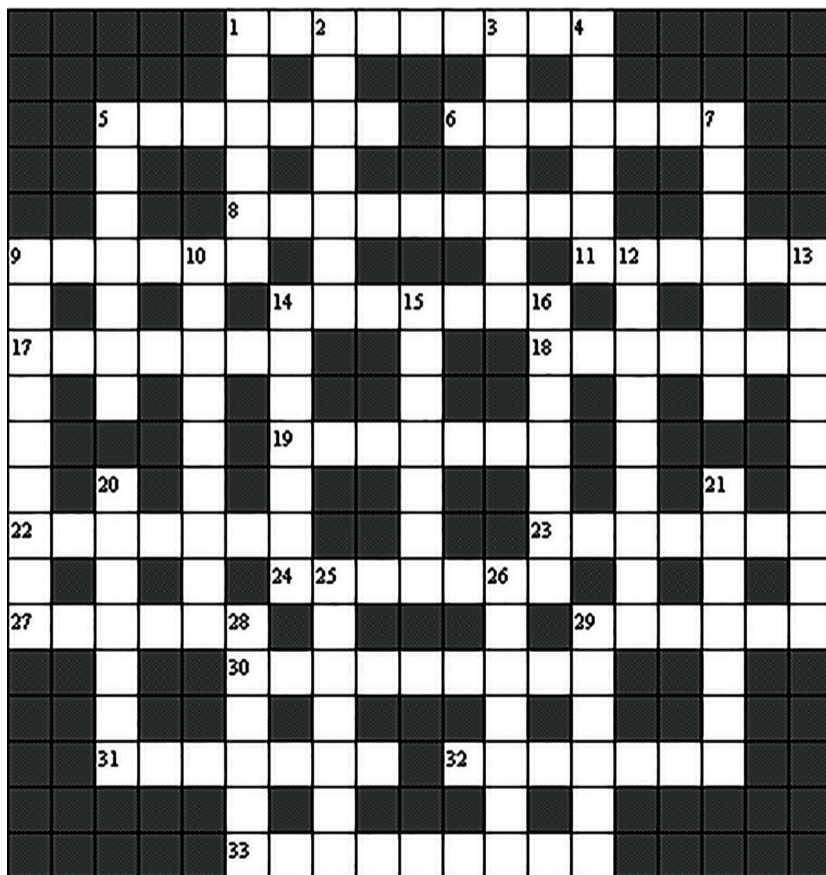
Турнир памяти Омара Кварчия

23 и 24 августа во Дворце спорта им. С.В.Багапш проходил X Международный турнир по настольному теннису памяти 1-го президента Федерации настольного тенниса РА О.И.Кварчия, в котором приняли участие 57 теннисистов (21 девушка и 36 юношей) из Сухума, Гагры, Ткварчала и Цхинвала. Соревнования проводились среди участников разной возрастной категории: девочки и мальчики 2007 г.р. и молодежь, девушки и юноши 2004-2006 г.р., 2000-2003 г.р. По итогам игр призовые места распределены следующим образом:
Девочки и мальчики 2007 г.р. и молодежь: 1 место - Амра Амичба и Алан Цкуа; 2 место – Николь Буава и Даут Цвижба; 3 место – Хана Малия и Ален Карчава.

Девушки и юноши 2004-2006 г.р.: 1 место – Эрика Кварчия и Наур Карчава; 2 место – Ханифа Вобуба и Нарт Дзяпшба; 3 место – Беата Аршба и Мелор Абхазова. Девушки и юноши 2000 – 2003 г.р.: 1 место – Эрика Кварчия и Ренат Карчава; 2 место – Анна Егорова и Лаша Давитая; 3 место – Фарида Джошуа и Наур Карчава. По традиции, на данном турнире присутствовали дочери О. И. Кварчия, которые награждали победителей и призеров грамотами, медалями и кубками. Судейство осуществлялось судьей международной категории Игорем Ерофеевым (г.Сочи). Тренирует сухумских спортсменов Беслан Карчава. Организатор турнира – Комитет по вопросам молодежи и спорта Администрации г. Сухум.



КРОССВОРД



Селение во Франции, около которого произошло сражение между англичанами и французами во время Столетней войны. 32. Тропическое растение с цветком причудливой формы. 33. Краевой центр в России.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Застывший клейкий сок из коры некоторых деревьев. 2. Персонаж произведения Николая Гоголя "Мертвые души". 3. Колючий кустарник со съедобными черными ягодами. 4. В Древней Руси и некоторых восточных странах: ложник, даваемый в обеспечение договора. 5. Английская бронзовая монета, вышедшая из обращения. 7. Стихотворная форма. 9. Измерительный инструмент. 10. Мнимонаучная теория. 12. Комнатное растение. 13. Сословный орган городского управления в Российской империи. 14. Кухонный 15. Бразильский футболист, лучший бомбардир чемпионата мира 2002 года. 16. Косметическая подтяжка лица. 20. Половина мягкого места. 21. Женское имя. 25. Город в Татарстане. 26. Город у подножия Восточных Карпат. 28. Стеганка, телогрейка. 29. Спортивный судья.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Напевная, плавная мелодия. 5. Прежнее название Тайваня. 6. Штат в США. 8. Распоряжение, указание вышестоящего начальства. 9. Повесть Александра Сергеевича Пушкина из цикла "Повести покойного Ивана Петровича Белкина". 11. Двухместный двухколесный велосипед, приводимый в движение обоими ездоками, сидящими друг за другом. 14. Часть города. 17. Район Москвы. 18. Конский ученый. 19. Вздорный болтун. 22. ... Онегин. 23. Клевета, клевет, напраслина. 24. Отсутствие свободного времени. 27. Капитан крейсера "Варяг". 29. Горный лен. 30. Древнегреческий философ. 31.

Афоризмы

Истина подкрепляется зрением и временем, а ложь — поспешностью и неопределенностью.
Тацит
Демократия — это воздушный шар, который висит у вас над головами и заставляет глазеть вверх, пока другие люди шарят у вас по карманам.
Бернард Шоу
Три вещи делают нацию великой и благоденствующей: плодородная почва, деятельная промышленность и легкость передвижения людей и товаров.
Бэкон Ф.